

## PRIJEDLOG

Temeljem članka 31. stavka 3. Zakona o Vladi Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 150/2011, 119/14 i 93/16) i članka 13. Zakona o potvrđivanju Sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Mađarske o zaštiti mađarske manjine u Republici Hrvatskoj i hrvatske manjine u Republici Mađarskoj (Narodne novine – Međunarodni ugovori, broj 8/1995), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj \_\_\_\_\_ donijela

## ZAKLJUČAK

1. Vlada Republike Hrvatske je upoznata sa Zapisnikom s XIII. sjednice Hrvatsko-mađarskog mješovitog odbora za manjine sazvanog za praćenje provedbe Sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Mađarske o zaštiti mađarske manjine u Republici Hrvatskoj i hrvatske manjine u Republici Mađarskoj, održanog 23. veljače 2017. u Zagrebu, u tekstu kojeg je dostavio Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske aktom (KLASA: 018-05/16-01/02, URBROJ: 537-03-01/4-17-62), od 16. svibnja 2017. godine.
2. Prihvaćaju se preporuke iz Zapisnika s XIII. sjednice Hrvatsko-mađarskog mješovitog odbora za manjine.
3. Zadužuju se Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Ministarstvo vanjskih i europskih poslova, Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo financija, Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, Ministarstvo kulture, Ministarstvo državne imovine, Ministarstvo uprave, Ministarstvo pravosuđa i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina da u okviru svojeg djelokruga provedu preporuke iz točke 2. ovog Zaključka.

Klasa:

Urbroj:

Zagreb, ..... 2017.

**PREDSJEDNIK**

**mr.sc. Andrej Plenković**

## OBRAZLOŽENJE

S ciljem osiguravanja najviše razine pravne zaštite te očuvanja i razvitka nacionalnih identiteta hrvatske manjine koja živi u Mađarskoj i mađarske manjine koja živi u Republici Hrvatskoj, u Osijeku je 1995. godine potpisan *Sporazum između Republike Hrvatske i Republike Mađarske o zaštiti mađarske manjine u Republici Hrvatskoj i hrvatske manjine u Republici Mađarskoj*.

Sporazumom o zaštiti manjina u jednoj i drugoj državi stranke se obvezuju da će pripadnicima manjina osigurati slobodu izbora i izražavanja o pripadnosti nacionalnoj manjini te uživanja svih prava u svezi s tim izborom, pravo uživanja nediskriminacije, kako je to predviđeno međunarodnim dokumentima, pravo zaštite od svake djelatnosti koja ugrožava ili bi mogla ugroziti njihov opstanak, održavanjem, razvojem i iskazivanjem vlastite kulture te očuvanjem i zaštitom svojih kulturnih dobara i tradicija, pravo na očuvanje nacionalnog identiteta i vjeroispovijesti, pravo obrazovanja na jeziku i pismu nacionalne manjine, javnu i privatnu uporabu jezika i pisma te informiranja, kao i upotrebu znamenja i simbola nacionalne manjine, zaštitu ravnopravnog sudjelovanja u javnim poslovima, samoorganiziranju i udruživanju radi ostvarenja zajedničkih interesa te uživanje političkih i ekonomskih sloboda.

Na temelju članka 16. Sporazuma utemeljen je Međuvladin mješoviti odbor koji prati provedbu Sporazuma te vladama podnosi preporuke u svezi s ostvarivanjem Sporazuma. Dosad je održano trinaest sjednica ovog Međuvladinog mješovitog odbora (1995., 1996., 1997., 1999., 2001., 2002., 2005., 2006., 2007., 2008., 2009., 2012. i 2017.). XIII. sjednica Međuvladinog mješovitog odbora održana je 23. veljače 2017. u Zagrebu. Hrvatsko izaslanstvo na XIII. sjednici mješovitog odbora predvodio je Zvonko Milas, državni tajnik Središnjeg državnog ureda za Hrvate izvan Republike Hrvatske, dok je mađarsko izaslanstvo predvodio Ferenc András Kalmár, ministarski povjerenik za razvoj politike susjedstva Mađarske u Ministarstvu vanjskih poslova i ekonomskih odnosa s inozemstvom.

Usuglašeni Zapisnik s XIII. sjednice potpisala su oba supredsjedatelja. Ističemo da se uspješnom provedbom preporuka međuvladinog mješovitog odbora, što svakako znači podizanje razine manjinskih prava, pridonosi i cjelokupnom razvoju obiju država – Republike Hrvatske i Mađarske.

Donošenjem Zaključka prihvaćaju se preporuke s XIII. sjednice Hrvatsko-mađarskog mješovitog odbora za manjine te se zadužuju Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Ministarstvo vanjskih i europskih polova, Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo financija, Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Ministarstvo kulture, Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, Ministarstvo državne imovine, Ministarstvo uprave, Ministarstvo pravosuđa i Ured za ljudska prava i prava nacionalnih manjina da u okviru svog djelokruga provedu preporuke.

Održavanje XIV. sjednice međuvladinog mješovitog odbora planirano je za 2018. godinu u Mađarskoj.